

LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT Early Childhood Education

CSPP Part Day EL Site ______
Phone: _____ E-mail: _____



This document should be included in the family file.

INFORMACION REQUERIDA ANTES DE LA MATRICULACION

No	mbre de Nino/a: Fecha de nacimiento:		
E	sienvenidos a nuestro Centro de Educación Preescolar. Antes de hacerle una cita para matricular a s disponible y completa la información marcada abajo:	u niño/a	tenga
	alopombio y completa la illiorniación marcada abajo.	(LAUSD Received COMPLETE	SECTION) Scanned to EESIS
П	Certificado de Nacimiento o Certificado de Bautismo de <u>TODOS</u> sus hijos/as menores de 18 años		
	Tarjeta de Inmunizaciones (vacunas) para el niño que se esta registrando <u>01/19</u>		
П	Tarjeta de Información de Emergencia (Mínimo 3 nombres, direcciones y números de teléfonos de personas autorizadas para recoger a su hijo/a en caso de emergencia, mayores de 18 años) <u>01/14</u>		
	Verificación de domicilio (Facture de Servicios Publicos o Recibo de Renta o Acuerdo, etc.)		
	Encuesta del Idioma en el Hogar Student Enrolment Form Ref 5259.1 08/19		
	Examen físico reciente (Forma LIC 701 llenado por el Médico privado no más de 12 meses) <u>08/08</u>		
	Historia Medica Permanente (Blanco, llenado por el padre o guardián) <u>07/86</u>		
口	Verificacion de Ingresos - Un mes completo de talones de cheque del mes anterior por cada padre empleado. Presentar los últimos 4 talones de cheque consecutivos, si le pagan quincenal, presentar los últimos 2 talones de cheque consecutivos.		
	Verificación de Empleo y Salario <u>04/19</u>		
П	Verificación que recibe TANF o por tener niños de crianza (Copia del cheque más reciente, Declaración de cuanto recibe de ingresos o el recibo de lo que recibió de ingresos)		
	Auto-Declaración de Ingresos (Si es aplicable) <u>04/19</u>		
П	Manual Para Los Padres del Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles (Las formas con firma se completarán después de la matricula del estudiante) <u>SY 20-21</u>		
	Otro:		
	Usted tiene una cita el día a las A	AM / PM	•

Favor de traer todos los documentos requeridos ese día, y tener 30 minutos libres para verificar la información, y revisar con usted las pólizas y procedimientos de nuestro programa. Si usted no se presenta a su cita, procederemos a inscribir a la siguiente familia en nuestra lista de espera.

This document should be included in the family file.



This document should be included in the family file.

FOR LAUSD USE ONLY CASE NOTES FOR LAUSD USE ONLY
EESIS ID# Parent/s Name Room #
Child Name Birthday Program CSPP Part Day
Has the family previously been enrolled in a LAUSD ECED Program? ☐ YES ☐ NO
CONTRACT SIGNATURES COMPLETE SCANNED TO EESIS
➤ Notice of Action (CD 7617) – with Parent initial or receipt of certified mail and Principal □ □ signature
➤ CD 9600 page 1 & 2 – with proper box checked, dated, initialed (Single Parent) and Signed □ □ □ by Parent and Principal

This document should be included in the family file.



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LOS ÁNGELES FORMULARIO ESTUDIANTIL DE INFORMACIÓN PARA EMERGENCIAS

Español

Información para Padres: Favor de llenar este formulario por completo y firmar en la sección indicada. En caso de una emergencia grave las normas del distrito escolar requieren mantener a los alumnos en la escuela por

su segurida APELLIDO D	d. El personal escolar usará EL ALUMNO	este formulario	cuando lo	s alumnos s	ean permitidos volv		NOMBF		nicame	nte o con letra	de mo	olde <u>clara</u> y entregar el	formu	INICIAL] AB
FECHA DE NACIMIENTO GRADO IDIOMA QUE SE HABLA EN CASA							- ELLIBO								
DOMICILIO D	EL ALUMNO – Número		CALLE				APT# CIUDAD			CÓDIGO POSTAL	DEL ES.				
DOMICILIO P (SI DIFIERE AL	OSTAL Número DE ARRIBA)		CALLE						APT	#	CIU	DAD		CÓDIGO POSTAL	APELLIDO DEL ESTUDIANTE
APELLIDO D	EL PADRE/TUTOR LEGAL	<u> </u>		NOMBRE					PAR	ENTEZCO AL	ALU	MNO		VIVE CON EL ALUMNO ☐ SÍ ☐ No	+
DIRECCIÓ N	DEL TRABAJO	CALLE							CIUE	DAD				CÓDIGO POSTAL	1
	fónicos de contacto				ué número llamar			mensaje:*			С	ORREO ELECTRÓNIC	0:	1	-
HOGAR				EMERGEN		☐ Hog		☐ Celular		Trabajo					
CELULAR TRABAJO				ASISTENC	IA CIÓN GENERAL	Hog		Celular		Trabajo					
MSG. DE						□ Hog		Celular		Trabajo	ue lo	s cohros derivados	eon	responsabilidad mía.	_
TEXTO	 EL PADRE/TUTOR LEGAL			NOMBRE	Autorizo que se	ille eliviei	ii iiieii:	sajes de le		ENTEZCO AL			5 5011	VIVE CON EL ALUMNO	_
AI LLLIDO DI	LE I ADRE/I OTOR LEGAL	-	'	TOMBILE					IAN	LIVILZOO AL	LALU	iii.		Sí No	
DOMICILIO -	número	CALLE	<u> </u>						CIUE	OAD				CÓDIGO POSTAL	
	elefónicos de Contacto)			qué número llar						С	ORREO ELECTRÓNIC	0:	<u>l</u>	
HOGAR				EMERGEN		☐ Hog		Celular		Trabajo					
CELULAR TRABAJO				ASISTENC	IA CIÓN GENERAL	Hog		Celular		Trabajo					
MSG. DE						☐ Hog		Celular		Trabajo	ue lo	s cohros derivados	e enn	responsabilidad mía.	_
TEXTO	 En caso de no localizarme	duranto una	mergen											100ponousmuu mu.	_
NOMBRE	LII caso de no localizarnie	durante una	amergen		NTEZCO	ie sei neces		TEL. DEL HO		o a cualquier		DE CELULAR	a3.	TEL. DEL TRABAJO	- NO
NOMBRE			PARE	PARENTEZCO TEL. DEL			TEL. DEL HO	OGAR TEL. DE CELULAR				TEL. DEL TRABAJO	NOMBRE		
NOMBRE			PARE	NTEZCO		TEL. DEL HOGAR TEL. C			DE CELULAR		TEL. DEL TRABAJO	1			
Incluir cualquier otro miembro de la familia que asista a esta escuela:						1									
APELLIDO				NOME						ALÓN PRINC		GRADO ESCOLAR		RENTEZCO	
APELLIDO				NOME						ALÓN PRINC		GRADO ESCOLAR		RENTEZCO	
recursos y apo	ON NEXOS MILITARES oyo a alumnos y a sus famil estar las siguientes seccione	ias con nexos n			oro directo de la fam , en la Guardia naci No				R	esplegado act ama militar: _ status: ☐Ser				O ervas; □Veterano; □	
lavor de come	estal las siguientes seccione			Paren	tesco con el alumno				0	cciso				ervas,veterano,	_
El abajo firm	nante, como padre/tutor l		RIZAC	CION P	ARA TRAT						RGI	ENCIA		menor de edad,	
(Escribir el nombre del alumno con letra de molde) por medio del presente autoriza al director o persona designada, habiéndosele encomendado el cuidado del alumno, a acceder a cualquier análisis con radiografía, anestesia, diagnóstico médico o quirúrgico, tratamiento y/o atención en hospital para el alumno, según lo especifique un médico acreditado y/o dentista. Estoy al tanto de que esta autorización se extiende antes de cualquier diagnóstico, tratamiento o atención en hospital necesaria y otorgo la autoridad y facultad al Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles ("Distrito") de dar consentimiento a todo y cualquier diagnóstico, tratamiento, o atención en hospital con un médico acreditado o dentista conforme se determine necesario. Esta autorización se extiende de acuerdo con el Articulo 49407 del Código de Educación de California, y seguirá en vigencia hasta que se revoque por escrito y dicha revocación se entregue al Distrito. Entiendo que el Distrito, sus funcionarios y empleados no asumen responsabilidad de cualquier índole en relación con el transporte del alumno. También estoy al tanto de que el costo de transporte de paramédicos, hospitalización, análisis, radiografías, o tratamiento que se proporcione en relación con esta autorización será responsabilidad exclusivamente mía, como padre/tutor del alumno.															
	SALUD – Incluir cualquie ní, o picaduras de abeja).							atención esp	ecial.	Incluir cond	dicion	es tales como asma	y aler	gias (por ejemplo: a la	
	L ALUMNO TIENE SEGUE MEDI-CAL / HEALTHY FA	•	arcar und	p)	Sí □ No□*	Si respond	dió "Sí'	' Indique:		Seguro médio	o Par	ticular 🗌 Medi-Ca	I [Healthy Families	y.
1. SEGURO N	MÉDICO PARTICULAR			G	RUPO#	1	1. SEGI	URO MÉDICO	O PAR	TICULAR			0	GRUPO#	- ž
NOMBRE DE	L DOCTOR/ CLÍNICA					1	NOMBF	RE DEL DOC	TOR/	CLÍNICA					1
	actualmente no tiene segu				rogramas gratuitos	o a precios	módico	os, llame sin o	costo	alguno a la Ll	INEA I	DE ASISTENCIA del D	Distrito	al : 1(866)742-2273.	+
	UALMENTE TOMA LOS SI														-
HAGO CONS		O ESTE FORM	ULARIO		MI AUTORIZACIÓ	N PARA TR	RATAMI	IENTO MÉDIO	CO DE	EMERGEN	CIA, Y	QUE TODA LA INFO	RMAC	CIÓN QUE PROPORCIONÉ	
X	20 12102107											FECHA			
	RMA DE:	(MARCAR	UNO) [PADRE	T	TUTOR LE	GAL	PE	RSO	NA A CARG	O DE	EL CUIDADO (DECL	ARA	CIÓN JURADA)	1

FORMULARIO ESTUDIANTIL DE INFORMACION PARA EMERGENCIAS

El director: En caso de no localizarme durante una emergencia, le autorizo a contactar y, de ser necesario, entregarle a mi niño a cualquiera de las siguientes personas:

<u>#</u>	<u>Nombre</u>	<u>Parentezco</u>	<u>Tel. del Hogar</u>	Tel. de Cellular	Tel. del Trabajo
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18	-				
19					
20					

13					
20					
	HAGO CONSTAR QUE LI AUTORIZACION PARA TRAT ORMACION QUE PROPORC	AMIENTO MEDI	CO DE EMERGEI	NCIA, Y QUE TO VERIDICA Y CO	DDA LA ORRECTA.
	FIRMA DE PADRE/TU	JTOR LEGAL		1	FECHA



LOS ANGELES UNIFIED SCHOOLDISTRICT

Attachment A

REFERENCE GUIDE

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DE ESTUDIANTES

Nombre del estudia	nte:		Fecha de Nacimi	ento (<i>mes/c</i>	lía/año):	_//
C IDIOMA DEL HOGA	R E INFORMACION ÉTNICA					
Idioma natal del alumno	IN CHINACION LINICA					
¿Qué idioma aprendió su h	nijo cuando empezó a hablar?					
¿Qué idioma usa su hijo co	on más frecuencia en casa?					
	s padres o tutores) con más					
frecuencia para hablar con						
¿Qué idioma hablan más a (padres, tutores, abuelos c	menudo los adultos en el hogar? o cualquier otro adulto)					
¿Ha recibido este estudian Inglés?	te alguna instrucción formal del idioma	□ Sí	□ No			
Origen étnico principal de	l estudiante					
¿Es la etnica del estudiante	e hispana o latina?	□ Sí	□ No			
Raza principal del estudia	nte (marcar uno)					
☐ Afroamericano o Negro	☐ Indio Americano o Nativo de Alaska		Blanco			
Asiático:	☐ Indoasiático ☐ Camboyano ☐ Vietnamita ☐ Otro origen as		☐ Filipino ☐ Hmong	☐ Japonés	☐ Coreano	☐ Laosiano
Isleño del Pacífico: ☐ Nativo de Guam ☐ Nativo de Ha☐ Otro isleño del Pacífico:			Samoano 🗆 Tahitiano			
☐ Se niega a declarar						
Raza adicional del estudia	nte (opcional)					
☐ Afroamericano o Negro	☐ Indio Americano o Nativo de Alaska		Blanco			
Asiático:	☐ Indoasiático ☐ Camboyano ☐ Vietnamita ☐ Otro origen as		☐ Filipino ☐ Hmong	☐ Japonés	☐ Coreano	☐ Laosiano
Isleño del Pacífico:	☐ Nativo de Guam ☐ Nativo de Hav ☐ Otro isleño del Pacífico:	vaii [Samoano 🗆 Tahitiano			
☐ Se niega a declarar						
Firma Verifico que la infoentender. X Firma	ormación contenida en este	docun	nento es verdadera y Fecha	correcta s	egún mi lea	ıl saber y
Nombre en letra d	de molde		Relación con el e	studiante		_

PHYSICIAN'S REPORT—CHILD CARE CENTERS (CHILD'S PRE-ADMISSION HEALTH EVALUATION)

PART A	- PARENT'S	CONSENT (TO	BE COMPLETED	BY PARENT)	
(NAME OF CUIL D)	, born	(DIDT)	H DATE)	is being stud	lied for readiness to ente
(NAME OF CHILD)	This	,	,	program which	ovtanda fram
(NAME OF CHILD CARE CENTER/SCHOOL)		s Crilia Care Cerilei	/Scriooi provides a	program which e	extends from:
a.m./p.m. to a.m./p.m. ,	days a week.				
Please provide a report on above-named report to the above-named Child Care C	_	orm below. I hereb	y authorize release	of medical infor	rmation contained in this
	(SIGNATURE OF	PARENT, GUARDIAN, OR C	HILD'S AUTHORIZED REPI	RESENTATIVE)	(TODAY'S DATE)
PART B -	PHYSICIAN'S	S REPORT (TO I	BE COMPLETED E	BY PHYSICIAN)	
Problems of which you should be aware:					
Hearing:		All	ergies: medicine:		
Vision:		Ins	sect stings:		
Developmental:		Fo	od:		
Language/Speech:		As	thma:		
Dental:					
Other (Include behavioral concerns):					
Comments/Explanations:					
MEDICATION PRESCRIBED/SPECIAL ROUTINES	S/RESTRICTIONS FO	OR THIS CHILD:			
				L DM 000	
IMMUNIZATION HISTORY: (Fill	out or enclos	e California imi	munization Red	cora, PM-298	5.)
VACCINE		DAT	E EACH DOSE W	AS GIVEN	
VACCINE	1st	2nd	3rd	4th	5th
POLIO (OPV OR IPV)	/ /	/ /	/ /	/ /	/ /
OTP/DTap/ (DIPHTHERIA, TETANUS AND [ACELLULAR] PERTUSSIS OR TETANUS AND DIPHTHERIA ONLY)	/ /	/ /	/ /	/ /	/ /
MMR (MEASLES, MUMPS, AND RUBELLA)	/ /	/ /			
(REQUIRED FOR CHILD CARE ONLY) HIB MENINGITIS (HAEMOPHILUS B)	/ /	/ /	/ /	/ /	
HEPATITIS B	/ /	/ /	/ /		
VARICELLA (CHICKENPOX)	/ /	/ /		_	
Risk factors not present; TB s Risk factors present; Mantoux previous positive skin test doc Communicable TB diseas have have have have	kin test not require TB skin test perfoumented). The not present.	ed.	vith the parent/gua	rdian.	
		Dat△	of Physical Exam		
Physician:Address:		Date	This Form Complet	ted:	

LIC 701 (8/08) (Confidential) PAGE 1 OF 2

RISK FACTORS FOR TB IN CHILDREN:

- * Have a family member or contacts with a history of confirmed or suspected TB.
- * Are in foreign-born families and from high-prevalence countries (Asia, Africa, Central and South America).
- Live in out-of-home placements.
- * Have, or are suspected to have, HIV infection.
- * Live with an adult with HIV seropositivity.
- * Live with an adult who has been incarcerated in the last five years.
- * Live among, or are frequently exposed to, individuals who are homeless, migrant farm workers, users of street drugs, or residents in nursing homes.
- * Have abnormalities on chest X-ray suggestive of TB.
- * Have clinical evidence of TB.

Consult with your local health department's TB control program on any aspects of TB prevention and treatment.

PAGE 2 of 2

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LOS ÁNGELES HISTORIAL PERMANENTE DE LA SALUD

Estudiante	APELLIDO NO	MBRE SEGUNDO	NOMBR	F	_ Sexo: M <u>_</u>	FF	DN _		MES DÍA AÑO		
I Illtima escuela a la c	que asistió el menor		NOMRK	С							
	•	Nombro			Cuidado de la s				oveedor/médico		
Lugar	Ciudad y Estado										
	Ciudad y Estado										
Grado actual	CDECIAL				Fecha del últim	o examen d	lenta	l			
CLASE O ESCUELA ES	SPECIAL				ENFERMEDADE	S DEL NIÑO	(ant	eriore	s o actuales) favor de m	arca	r (v):
FAMILIA:	Vive con el niño (nom	hres)	SALU	ID	1						
Padre	vive con en mino (mon)	ibiesj	JALC	,,,			Sí	No		Sí	No
Madre			-		Varicela Meningitis				Dolor de garganta Dolor del oído/infecciones		
Padrastro/Madrastra					Paperas				Pérdida Auditiva	<u> </u>	-
			-		Rubeola (sarampi	án do 2 díac)			Problema del habla	_	1
Otros	: audatas mayaras?	: audatas manaras?	CALL	ID	Rubeola (sarampió		+		Problema de la vista	_	+
Hermanos	¿cuántos mayores?	¿cuántos menores?	SALU	טט	Tos ferina	ii de 10 dias)			Usa lentes/contacto		
Hermanos					Resultados positiv				Condición cardiaca/soplo		
						етв	-		Alta proción artarial	-	-
¿Ha pasado la noche	e en un hospital? Sí	No			Bronquitis Neumonía		\vdash		Alta presión arterial Problemas Renales		1
Nombre del hospita	e en un hospital? Sí l Il	CiudadEstac	do		Asma				Diabetes	+	1
Fechas en el hospita	d				Urticaria o eczem				Enfermedad sanguínea		
Motivos de la hospi	talización				Alergia: medicam				Problema menstrual		
Ladraca de Lacaraca de		NI-			Lesión de la cabe		1		Hernia	_	
Nombro del medica	oma medicamentos: Sí	NO			Convulsiones/des		+		Parásitos (lombrices)		
Cantidad	mento:Frecuen	ria			Otros accidentes	o enfermeda	des gr	aves (d	escribir)		
Indicar si se le limita	ron actividades - Sí	No.									
	razón de la limitación:										
,											
-											
HISTORIAL DE NACI	MIFNTO:				HISTORIAL DE I	DESARROLL	٥٠				
EMBARAZO DE LA MA			SÍ	NO	Indicar la edad						
Infecciones	IDILE.		3,	140	Se sentó solo	•	•		ó		
Sangrado					Se puso de pie s				o inó		
Alta presión arte	rial				Propunció palah	010			ones		
Toxemia					Lisá el inodoro	nunció palabras oraciones ó el inodoro Comió independientemente					
Diabetes											
Otras complicaci	ones del embarazo				FAVOR DE MARG	VOR DE MARCAR () LAS OPCIONES CORRESPONDIENTES A SU					
Embarazo de 9 n	neses				Disfruta del apre		Si	NO	Se muerde las uñas	SI	NO
Tipo de parto					Le agrada la esci	uela			Se chupa el dedo		<u> </u>
Peso al nacer					Le agradan los d	emás niños			Moja la cama		
					Come bien				Parece tímido		
Condición al nacer (marque) buena	deficiente			Bebe leche				Se cae frecuentemente		
De ser deficiente, de	escriba:				Desayuna				Hace berrinches		1
Ì					Duerme bien				Parece hiperactivo		1
					Sigue indicacion	es			ere brance		
ENFERMEDADES DU	RANTE LAS PRIMERAS 2	2 SEMANAS:	SÍ	NO	-						1
Dificultad respira	toria					_					
Convulsiones	LUTIA					regunta o i	nquie	etud so	obre la salud de su hijo?	Fav	or
Cianosis (color az	ulado)				de anotar:						
Ictericia (color an				+							
Problemas alimer	,		1	-							
Anemia	11.01.103			-	·						
	vionto		1	+	Fecha	Firma de	el pad	dre/tut	tor		
Defecto de nacim Precisó incubado				-	Fochs	Lictoria	1 2 22	rao d-			
				-	Fecha	Historia	ı a Câ	igo ae			
Se le dio de alta c	on su maure		1	1	J	(nombr	e) títu	ılo			
						Nie l-	٠ - ا		-la		
						Nombre	e ae la	a ESCU	eia		

FORMULARIO 34-EH-67 7/86 STK. NO. 815292



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LOS ANGELES Early Childhood Education



VERIFICACION DE EMPLEO

SECCION DEL PADRE/GUARDIAN:

La ley estatal de California (5 CCR 18084) requiere que familias quien reciben servicios del programa de Educación Preescolar de LAUSD documenten sus ingresos en total. Yo consiento proporcionar mís talones de cheque u otros registros de sueldo. Autorizo a mi empleador de liberar la información siguiente al programa de educación preescolar nombrada arriba. También autorizo el programa de educación preescolar para ponerse en contacto con mi trabajo para verificar cualquier información indicada en esta forma.

Padre/Nombre de Empleado	Firma de	Padre/Emp	pleado	Fecha	
SECCION DE EMPLEADOR: Por fo	avor complete y	regrese la fo	orma a la locc	ación mencior	nada arriba.
Empleador			Teléfono: _		·
Domicilio:			Horas de N	egocio:	
Posición del Empleado /Departamento:		I	Fecha de Emp	leo	
Como es pagado el empleado? ☐Semana	I □Cada 2 Sem	anas 🗆 Dos	Veces al Mes	□Cada 4 se	emanas
Pagado con: □Efectivo □Cheque Numero de Horas Empleadas por Semana	GANANCIA			Posibilio	dad de?
	DIAS Y HOR	AS DE EMPLE	<u>:0</u>		
HORAS LUNES MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
DE:					
Si es que trabaja un horario variable, por f Porfavor Explique:	•		 rean □Hora	s Varean \Box	Dias y Horas Varean
Nombre de Empleador/Titulo	Firma del Re	presentante	del Emplea	dor	Fecha
LAUSD SECTION:	Travel time red	juested 🔲 :	30 minutes	☐ 60 minute	es
Student's Name:			Far	nily ID:	
Means of verification:					
Notes:					
Verified By:					



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LOS ANGELES PROGRAMA DE EDUCACION PREESCOLAR AUTO-CERTIFICACIÓN DE INGRESOS



SE	CCION DE PADRES:	
No	mbre del Padre:	# de Familia:
		Nombre del Niño/a:
1.	□ El Programa de Ed empleador se ha ne □ Yo pido que mi em que podria poner e □ No tengo talones d	os de empleo es solicitada por la siguiente razón: ucación Preescolar solicita que yo complete esta forma porque mi egado de proporcionar mi información de empleo. upleador no sea contactado para verificar mi empleo por la razón de n riesgo mi empleo. e cheque, recibos, u otra documentación de empleo.
	Otro	
	EMPLEADOR	
	Primer dia de Empleo:	
	Tipo de Trabajo:	
	Tarifa de pago: (\$ por)	\$
	Con que frecuencia es pagado? (Semanal, mensual, etc.)	
	Pagado Por: (En Efectivo, Cheque)	
	Horario de su Trabajo: (AM - PM)	
	Dias que trabaja a la semana: (LunVier.)	
	Total de sus ingresos el mes :	\$
2.	Auto-certificación de ingresos g	que no son de empleo cuando ninguna documentación es posible:
	Que Tipo?	
	Cantidad?	
	Con que frequencia?	
	Porque?	
		que la susodicha información es verdadera y correcta al mejor de ueden pedirme que yo documente mis actividades cada semana.
Fir	ma del Padre	Fecha
	USD SECTION: tes:	
	sessed By:	Date:



Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles Autorización de los padres o tutores para la divulgación publicitaria

Estimado(a) padre, madre, tutor o tutora:

El Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles requiere de su permiso para reproducir por medios impresos, auditivos, visuales o electrónicos las actividades en las cuales su hijo(a) ha participado dentro de su programa educativo. Su autorización nos permitirá usar materiales especialmente preparados para: (1) preparar maestros y/o (2) aumentar la diseminación de información al público y promover la continuación y mejoramiento de los programas educativos mediante el uso de los medios masivos de comunicación, exhibidores, folletos, páginas web, redes sociales, foros web de diálogo (blogs) y publicaciones relacionadas con el distrito.

1. Nombre y apellido del (de la) estudiante (escriba por favor en letra de molde)

2. Fecha de nacimiento (escriba por favor en letra de molde)

3. Nombre y apellido del padre o la madre (escriba por favor en letra de molde)

2. Fecha de nacimiento (escriba por favor en letra de molde)

3. Vo, como padre, madre, tutor o tutora del (de la) alumno(a) antes mencionado(a) doy mi autorización plena y concedo al Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles y a sus representantes autorizados el derecho para imprimir, fotografiar, grabar y editar - según lo desce - la información biográfica, el nombre y apellido, las imágenes, las similitudes, o la voz del (de la) alumno(a) antes mencionado(a), en forma auditiva, en videocintas, en filmes, en diapositivas, en cualquier otra forma electrónica o en formatos impresos que actualmente se desarrollan (se les conoce como "Grabaciones"), para los propósitos antes mencionados y declarados.

- b. Entiendo y estoy de acuerdo en que el uso de tales Grabaciones se dará sin compensación alguna para los estudiantes, sus padres o sus tutores.
- c. Entiendo y estoy de acuerdo en que el Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles o sus representantes autorizados tendrán el derecho exclusivo, el título, el interés e inclusive el derecho de autor de las Grabaciones.
- d. Entiendo y estoy de acuerdo en que el Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles o sus representantes autorizados tendrán el derecho ilimitado para utilizar las Grabaciones para cualquiera de los propósitos declarados o relacionados con lo antes mencionado.
- e. Por la presente exonero de toda responsabilidad civil al Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles y a sus representantes autorizados por la totalidad y cada una de las demandas, reclamos, daños y perjuicios, costos o gastos, incluso los honorarios de los abogados, que presenten los alumnos, sus padres o sus tutores en lo relacionado a lo que se haya suscitado o pudiera surgir por cualquier uso de estas Grabaciones, conforme se especificó antes.

Mi firma muestra que he leído y que entiendo esta exoneración de toda responsabilidad civil, y estoy de acuerdo en aceptar sus

disposiciones.

4. Firma del padre, la madre, el tutor o la tutora

5. Fecha en que se firmó

6. Domicilio (Número de la calle, calle, número de apartamento)

7. Ciudad

8. Estado

9. Código postal

10. Teléfono

El conceder su permiso es de carácter voluntario. Sírvase devolver a la escuela el formulario lleno.

11.	Director(a)
12.	Escuela

formulario aprobado por el Despacho del asesor jurídico

Queda prohibido enmendar este formulario sin la autorización escrita tanto de la Oficina del Asesor Legal General como de la Oficina de Comunicación y Relaciones con Medios.